

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一張  
諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費可  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 五 百 七 十 七 號

# 申報

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工無絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價其相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
或文以及支離難解者概不  
登報嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

庚 閏二月廿八日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百九十四年四月十七號禮拜四 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○讀者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等項  
功發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

## 聽孫廷瀾鼓琴記

懷麓生妙解音律評絳竹樓仙於聲韻中者垂二十年然斯世悠悠賞音難遇庸腔俗韻何於時遂令  
古調獨彈者反覺寥寥寡會合由是遂浮沉於凡響間蓋有所不得已也展清明夜因詣高士孫廷瀾處而聽  
琴焉廷瀾固閩中名士也有絕世之聰明具出塵之心志多讀書而不求聞達惟以詩酒自娛其為詩也清  
而映響而得詩林中雅品更傳通音律而於鼓琴一道尤其所長居恒常以琴傳自隨蓋藉以擅其性靈  
領其逸趣也近來忽動壯遊之志偕其成吳錫卿茂才航海以遊於叻自裝數日間懷璧生之名而造訪焉  
適生為友人所招未能接晤翌晚即候于濱於旅邸彼此一見歡若平生不啻有夙世緣惟恨相逢之晚  
此以志趣性情氣味皆相契合故萍踪邂逅遂許知音也子瀾於是焚香清苦老僧與錫卿方進閣諸君  
子為促膝聯床之話談詩論古時至得意忘言既而論及五音子瀾乃出琵琶為作水操一曲生聞之不禁  
蹙然起曰快哉此調可謂曲盡其神矣子瀾曰是何足道哉吾音調遠弗如琴韻之純也牛曰可得聞乎子  
瀾曰既遇知音復何所吝於是解囊出琴覺晶彩粲然諸光可鑒因為之把玩不釋見琴腹鐫有萬曆字樣  
蓋數百年前物也運閱乃添紅袖之香剪西窓之燭於時夜闌人靜萬籟無聲子瀾遂張琴而彈略一拂動  
即覺清氣灑然其始也長音緩節如疎雨之滴秋梧其繼也逸韻清聲如羣鳥之鳴春樹忽然而幽曲雅淡  
若盤土之長吟忽然而中正蕭莊若聖賢之講學忽然而頓寂靜若老翁之入定忽然而飛騰萬狀若壯  
士之從軍忽然而脂香粉膩若美女之拈花忽然而雲冷風清若仙人之說法忽然而一派清響若若龍之  
夜泣忽然而無窮和藹若白鳳之晨飛既而絃音聲希則樂終一閱矣琴聲歇後餘韻悠然而聽之依希  
尚在時則萬慮皆空和風習習有江上數峰之妙懷隱生於是喟然而歎曰不圖音韻入微之處一至是耶  
今聽此琴信為觀止矣子瀾曰學琴之道無他其要在於養氣其慢處則消聲肅然雖欲半時而其氣貫乎  
不顯其急處則衆音競作雖無稍暇而其氣亦貫乎不顯得此二法則學琴之能事畢矣誠哉此論然吾於  
是竊有感焉夫人生出處之端則亦如琴而已其出也則利澤施於民名聲昭於時坐於廟堂進退百官而  
佐天子出令此治煩理劇其事有不勝勞更如定大計決大疑諸事紛來惟吾一身之是圖此若鼓琴之衆  
音競作會無稍暇於斯時也倘讀書養氣之功未臻其神則其氣未有不固之而亂者亂則傾越之事出焉  
蓋雖之憂起焉甚且因風而衰則微意之心生焉此非不能治事而實不能治身也猶鼓琴之不能為急調  
也其處也則窮居野處垂釣看雲柴門不閉空山寂寂一廬風雨半榻讀書自謂與世無關於斯時也倘讀書  
養氣之功未臻其神則其氣亦未有不固之而亂者亂則傾越之事出焉此非不能治事而實不能治身也猶鼓琴之不能為急調  
暴棄之念作焉此不但不能留為世用并將不能復為己用也猶鼓琴之不能為慢聲也吾輩讀書理功  
學壯行經濟文章留而待倘養氣之功未臻則幾何已不至一厥而莫與也哉今聞子瀾之言因不禁有  
於人生之出處然則固不惟善治國者如鼓琴已也子瀾清逸而性柔和平無暴怒無疾言見人愉怡然有  
爾雅溫文之氣一望而知為君子故其鼓琴也有一種天然逸韻與尋常所鼓者不同是夕暢談樂不知倦  
時過中夜始別而歸思索其音復味其言竟苦不能成寐爰起挑燈以記其略如右

## 自諭恭錄

○閏二月初七日奉 上諭四川提督宋慶著加恩在紫禁城騎馬欽此○初八日奉  
上諭山西巡撫譚山由部題歷任府道皆循封圻克勤厥職茲聞遠涉艱涉殊深加恩著照巡撫例賜  
任內一切處分悉予開復應得卹典該部門察例具奏欽此同日奉 旨朕體繼後正黃旗滿洲都統印  
着寬門正黃旗漢軍都統印着恩承正白旗蒙古都統印着慶恩正紅旗蒙古都統印着性全額白  
旗滿洲都統印着福錕額白旗漢軍都統印着祥吉正藍旗滿洲都統印着奕綱兩藍旗蒙古都統  
印着恩光暫行佩帶欽此

中立補授江蘇蘇州府知縣夏啟祥補授新陽縣知縣蘇品仁補授雲南新平縣知縣韓作霖補授山東范縣知縣著姚恩鴻補授湖南  
澧州直隸州判著楊紹補授候補筆帖式著勝鈞補授陸生常授了爾文員用拔昂中定秀吉謙慶康壽曾載俊俱以七品筆帖式用  
江南道監察御史著馮鏡仁補授內閣中書楊恩著准其補授內閣中書余亮著照例用開復道諱文煥著准其開復原官照例用錫  
宗漳著准其開復原官照例用著吏部主事姚炳著准其留部欽此同日奉 旨工部候補主事於綿著以本部員外郎用欽此初五日禮  
部題三月十二日辛巳祭 先農壇奉 旨皇后親詣行禮欽此

葡軍電報 ○二十五日英京發來電報云現在亞非利加之葡軍業已整隊前進並帶有巨炮甚多聞葡軍此行乃欲前往沙也河進  
攻打那都落云

德商電音 ○廿五日英京發來電報云現在德國已盡力經營以愛使山施魯之蘇丹將前年允許英國亞非利加公司之壘那及八  
打海嶼之議作為罷論惟現在該公司之理事人不允所請尚未將來作何定議也

歐市譯登 ○十五日英京發來電報云前報德奧意三國相臣定於本年夏間相會一事乃屬究之實無其事也而該電又云現據諸  
西醫云依林迷前者所患自疾諒雖全愈而於本年內必致反復其目達至失明矣其言如此至能驗否則尚未得而知也

電音彙錄 ○近接德皇來電有云俄皇之病現頗沉痾時醒時昏常至不知人事其情形頗為委頓云然又據俄京電報則言此事概  
屬子虛烏有之談昨兩說所言未知孰是然以意測之則此乃俄皇之事應以俄人之言為信則俄電似矣但此事所關甚鉅俄京近日情形正  
為吃緊或者有所顧忌是以諱言其君病重是亦未可知也

西商回國 ○本坡義不憐佛洋行東主下淡申君現在以事欲暫返歐洲故於昨日業已附搭英郵船啟行一時饒道者不乏其人握  
手臨歧多有依依不捨云

檢獲屍屍 ○廿六早本坡港內檢獲小孩屍身一具然其屍身業經腐爛諒死已多時現係小兒故尚未能辨其何籍也  
形跡可疑 ○昨報本坡時時總巡所獲穆拉油人二名解於案中疑係行劫蔡泉等中甸之匪茲查諸人被執之故緣該中紅被劫之  
夜有人見此諸人坐一小船忽忽駛向石叻門一帶未幾即聞海面有呼救命之聲故疑乃此案兇徒惟此諸人屍身則至今尚未尋獲也現  
已一體為之尋覓矣

股價無常 ○本報昨錄歐洲股電報有言彭亨股價現值銀六十司令至六十五司令之譜云云然據前報所錄二十日歐洲來電  
則言此股份值銀七十二司令半至七十七司令半不意僅逾三日而其股價遂降有十二司令半之多因記前月間該公司股價曾漲至一百  
一十餘司令乃今則日見降落是亦可知股價之無常矣有志經營者不可不善為審察也哉

輪船相碰 ○廿四日暮娘公司船澳前南有正和輪船與龍州輪船相碰之事查其故則緣正和輪船於是日由歐洲抵叻泊於該澳迨  
上落客貨畢方欲啟行出口適遇龍州輪船由港南來欲往歐洲等處該船亦欲泊於該澳迨時潮流甚急而龍州復駛行甚疾一時不能閃避  
故致相碰也然當龍州輪船入口之時輪力頗雄而帶水之人業已發電至機房中著其緩駛不意電機偶壞而機房竟不知其故致有此誤  
所幸兩船不過略為傷損仍無大害而兩船復同一公司者諒稍為修補即可駛行不致向為延擱也

命案原因 ○昨報加龍及甘公加蘭交界之處有穆拉油人糾黨械鬥因殺戮甚眾馬沙一案查馬在彼族中似曾為業而其起畔之  
故則緣去年加龍橋畔有穆拉油小兒苑羽中被人謀害而原告指控穆拉油人亞汪為兇手故國家將汪執獲府堂訊後即判解泉標圖在  
泉憲台前集訊以証據不甚顯然因判將其釋放時亞汪得釋後即往仙那港地方暫住至去月間復由仙那港回叻而汪心中因此一事殊為  
忿忿不能釋釋於懷遂於本月廿二日至苑母家中肆其毆罵而苑母亦怒與之口角之時其夫加美乃僱工於外於廿四日偶爾回家婦遂訴  
明此事會汪無禮之狀加聞而大怒即出而覓汪遂於加龍橋遇汪之面以致相鬥因遂各執利器而爭故有命案出焉計是役除死者馬  
沙外更有亞兒馬沙禮一人受傷甚重其臂業經折斷當時巡差等聞而趕至業已執獲五人一日亞汪染美乃在浮羅勿刺尼炮台中充當炮  
手者一日亞亞一日惹下一日亞汪武母并亞汪則共五人昨報所言三人者乃因倉猝之中未遑細察也據當時在場者所言馬沙致死之由  
乃為亞汪武母以刀在其腦後斬之致命者其起畔之情形如此爰為補錄至此案昨經府堂揭審惟尚未經訊畢因判將案押候三月初四日  
再行審訊云

燕入他家 ○南荒闊風向來最陋女誠則無所諱而附隨亦所不避甚即深閨密苑而於從一而終之義則亦冥然不知固有情之所  
鍾為所欲為而人言弗恤之英滑之巧機德於是彰彰或野鴛鴦姻緣露水或殘燈暗度又過別枝是豈格於西例以保護婦女之一言遂  
可任性而妄作哉何於閨房起化之旨其大相刺謬者竟至如斯耶是亦風俗之所憂矣林某學之新安人其在籍時建一雜貨店營生已娶一  
關未叶林以門牌式微當體伯道之憂計身家故特賦小星之什實冀似此可延遲聘有何氏女為妾而聞九年始娶弄瓦郎嗚呼下猶言

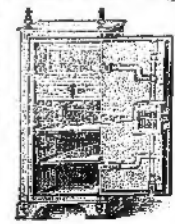
出賣三品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式醫藥有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明字新嘉坡明也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明也公司謹啟



嘗思營生之所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成並以木料凡諸君自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月十八號 大清光緒十五年十一月初六日 明也洋行謹啟



烏密酒發售



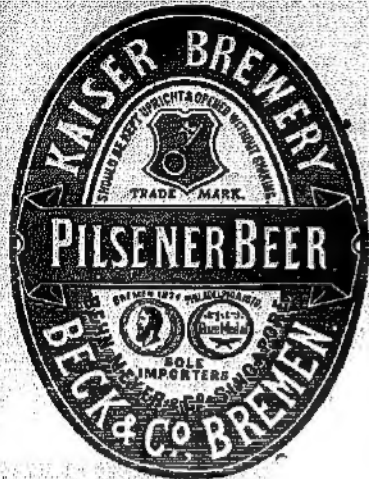
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭烏密酒到叻沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲飲之者祈早至惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明也洋行謹啟









銀向有英銀一百六十三元之譜實於去後甲於本月初五日命伴持單往討始知實之東閣嗣乃怒其不告而行遂以吞騙私通加實以不與之名因乘其未返即檢案中嗣有差持票赴於昌昌號內催實于本月十三日會須對簿公庭而實以事出倉皇均為駭甚雖時適得黃之手書由康至助據謂曾與其妻妥酌頗為添本再圖於三月初旬儘可償還叨并若夥須善圖停務安各債主之心俟彼南旋乃償各項故實以某號之催實為庭即持實信以示某甲熱彼展緩訊期俟實曾返坡中然後為之定奪詎甲貌詐心辭伴為允請遂歸詞以對着實夥于十三日不必至公庭候實迫展訊期甲則赴案至太守提訊而實與夥均無一人為之對簿甲遂以實私吞長實為詞由是得直乃於二十二日甲已購票封而為昌昌號之生理遂因此而歇業焉惟實猶未之知也他日翠費南來其將何以為情哉聞萬昌號之被查封係其中為之先下其手而各債主均不預其事焉至查該號被封之日其櫃中尚存銀二十餘元而各貨向屬不少惟各伴七人向在店中貿易迨至封後僅留二件看守云由此觀之然則實之才固有未逮者謂之不豫則應誰曰不立

廈門紀要 ○水師提督彭軍門於二月二十六日之晚乘探航官輪船返廈○聞新總督卡頓臣制軍奉 旨大閱既開泉州各營後即須親蒞廈門是以近日各營日赴教場開操以期技藝嫻熟云○漳州府吉太守昌偉鴻卓異赴都引 見所遺署務大憲委候仙帆太守署理○二月二十日即西歷三月初十日為俄皇懸弧令隆先期三日由領事官備文照會水師提督與泉永道屆期十二點鐘時港口所泊俄兵船名阿美利果羅尼者升炮三十二門以伸祝賀各國兵商輪船及領事公館高懸五色彩旗慶炮臺亦懸旗升炮蓋循俗也○臺灣商務局為時新美兩輪船來廈門向關相商局經理嗣以諸多未便另委前辦招商局事務之王紳接督王紳又轉託該局宋籍之淡水人黃瑞記辦理現已黏貼告白於途謂各事當向瑞記洋行商議云○二月二十日風忽起自西北峭寒特甚寒暑針降三十八九分科頭赤足之號無不放號寒向人呼得遇且過矣○史巷卡稅厘委員郭少尹奉札已久延不到卡道憲以其有意延玩將差撤去  
恭贈 豐堂大律師並希 法政 ○神閒性定息深深不受紅塵半點侵慧眼開來空五蘊法身露出了三心元陽活潑歡天地道妙虛靈標古今微笑拈花君已悟何愁點石不成金

恭贈 誠德齋友七絕二首並希斧政 ○曾聞方寸淨禪功祇在念真一念中心境洞開疑已禁花無宿雨竹無風 禪林聖感本相同勘破惛期色與空待到石頑頭點日春來依舊百花紅 在家僧未定稿

京報選錄

○出使日本國大臣二品頂戴黎昌瑞 奏為總譯官積勞病故懇 恩卹部議卹恭摺仰祈 聖鑒事竊照隨員日本

方外人慈堂甫稿

國派充積領事署西義總譯官知府銜遇缺即補先選用直隸知府梁殿勳前於光緒四年經前大臣何如璋奏調來東充當翻譯七年五月間經臣奏留差遣十年十一月銷差十二年八月經前大臣徐承祖派令辦理電報兵船命案十一月事竣十三年十月又經臣奏調派充領事又積領事員兼運東諸履歷數任辦理總譯事宜謹慎小心最為出力自上年秋季之間因外感抱病未痊精力日漸委頓然猶力疾從公不敢稍懈今年入夏以後病勢日增外洋醫藥弗見請假赴滬就醫於八月初二日起程沿途又受風浪之苦詎到滬後醫治無效即於十三日病故臣查該員在日本當差先後幾及九年深資贊助實為總譯中不可多得之員今因積勞病故殊堪憫惻查出洋人員積勞病故均蒙 俯卹登咨請總理衙門轉咨查核外所有總譯官積勞病故請卹緣由理應恭摺仰祈 皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批梁殿勳著交部從優議卹欽此○落爵片 再前准順天府電知固安宛平兩縣知縣吳成熙候補知縣任勝鄧嘉鎮士民王必英黎應聲曾燦琛共捐銀二千兩先後交銀訖由臣即相領銀五千兩交義順宗漢藩司史念祖臬司黃元善各捐銀一千兩署糧道儲裕立貴西道那桐誠實東道吳恩林貴陽府知府趙爾巽各捐銀五百兩共捐銀一萬兩又安平縣知縣吳成熙候補知縣任勝鄧嘉鎮士民王必英黎應聲曾燦琛共捐銀二千兩先後交銀訖由電匯京以應急需嗣經順天府奏報由戶部奏准援照直隸等省現辦賑捐新章照例酌減作五成請獎 封典肅銜並准予獎子弟等因咨移送到諭遵即咨行查照辦理在案茲據該鎮及司道府縣開具履歷呈請獎獎前來臣覆查無異除照清單咨部查照外謹附片陳明伏乞 聖鑒勅部覆施行謹 奏奉 硃批戶部議奏欽此會同恭摺 奏奉 硃批知道了欽此 ○會同恭摺 奏奉 硃批知道了欽此

青紗出投 ○啟者茲本館奉命定於西本月十八號即華本月廿九日禮拜五上午十點半鐘在本館內拍賣青紗三十緞諸君有欲購置者請屆期 玉臨投買是荷特此佈聞 大英一千八百九十年四月十七號 大清光緒十六年閏二月二十八日 巴越館主謹啟



美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆市樓坊桌椅等若經此雪文洗滌儼與新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦異於新者所有面盆浴桶及窰頭一切油膩所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸  
大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼容洋行謹啟

開設火確 ○啟者本號新開苑生米確在芳琳巴虱又開苑生火確在大公司酒廊邊倘 諸賢欲僱春各米者請至米確或火確面商可也如米確有難 諸賢就米必須本號在單內蓋印為憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此仰  
大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃元號親在小呂宋採辦上料精工監製至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及專刺馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而專刺馬即仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購辦而來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如馬愧刺勞士 刺因修刺 卷兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國華兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其上耳其之和烟乃向土京毛刺他公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇前自製各式烟紙如 咸岩 高士模實來乙 然 馬路居士 埃奧奧寺款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲購者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣即認明門前大玻璃窗上書金色西字招牌即不至誤特此佈聞  
大英一千八百八十九年十一月廿六號 打督基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因修刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其意意拿裝者乃特聘鑒登之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞翠翠園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之買者也是以本號另行分枝一開在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧向懇移 玉前來以憑選購本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉向與眾不同不勝厚幸特此再啟  
英一千八百八十九年十一月廿六號 打督基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爾干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列爾君在日本探辦回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊并可辟蚊口之毒者以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且此水不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有他商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有欲買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款之西字註明列爾公司字樣如無各均有知書號始為真貨否則係為假冒倘所慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一概本藥房查出定必嚴行控究至在本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒藥丸 ○此丸治諸虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒而且能調和營衛保養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照吞下其用法之法要緊吞下二粒切勿誤吞吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒其託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶淋閉一切等症如症雖痛癢之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶幾消除後患永無根株如食此藥時宜戒色慾忌食辛辣勞動等事幸勿自誤致誤藥力不神也此藥託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如坐果糖 ○此藥係採辦鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於調油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多患舌頭痛結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時吞飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通和身軀爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier



敬啟者本行親在歐洲督辦麥之白蜜酒及卑  
地華之白蜜酒來叻發售其酒係麥之酒係伴飛  
燕標。卑地華之酒係伴飛燕標其酒香美異常  
可以止渴潤腸且能多飲亦不至有醉人之患  
在叻嶼甲各埠以及馬門答納惹娘羅安南  
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多請  
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷暢場

白蜜酒出售



敬啟者本行親在歐洲督辦麥之白蜜酒及卑  
地華之白蜜酒來叻發售其酒係麥之酒係伴飛  
燕標。卑地華之酒係伴飛燕標其酒香美異常  
可以止渴潤腸且能多飲亦不至有醉人之患  
在叻嶼甲各埠以及馬門答納惹娘羅安南  
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多請  
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷暢場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿龍號之狗標加壓力  
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有鐵  
烟及歐洲各式烟發售更有鐵製製造精而無雜以木料而其鎖  
輪非盜賊所能開本行之估賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂  
為購用并有製造永塊之小機器出售四點鐘內可製出上水塊七  
磅精美異常 諸君有欲購者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞  
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

頂受華英藥房告白 ○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君捷裕承頂  
該號全盤生理自後該藥房即改換字號為禮祥藥房所願前者 光緒諸君仍舊源源而來也然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘  
開門至下午七點鐘止以便 諸君到為購藥如夜間有急迫之事欲為延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便 諸君仰望至本藥房之  
西醫謝延壽前旅巴城德國醫生吉釐禮白主醫各症吉釐禮白主醫各症吉釐禮白主醫各症吉釐禮白主醫各症吉釐禮白主醫各症吉釐禮白主醫各症  
午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸君無論內外奇頑等症一經與手無不立應回春向望諸君 惠然肯來不勝切盼之  
至特此佈 聞 大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮祥藥房加力謹啟

敬啟者本行親在歐洲督辦麥之白蜜酒及卑  
地華之白蜜酒來叻發售其酒係麥之酒係伴飛  
燕標。卑地華之酒係伴飛燕標其酒香美異常  
可以止渴潤腸且能多飲亦不至有醉人之患  
在叻嶼甲各埠以及馬門答納惹娘羅安南  
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多請  
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷暢場

吉屋出賣 ○啟者茲有便厝一間在老爺  
宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝  
諸君欲稅請至本號面議是荷此佈  
大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前  
到叻中微行於世現定以每日十一點鐘  
起至十二點鐘止在中華藥房內以應  
諸君之聘倘有賜教者祈知照惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞什謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本行在歐洲  
家信局對門即永安公司之右尋在歐洲  
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表  
一盤最著名者每枚價銀二十五元并有  
大小各式金表甚多 諸君有欲購者更  
有須至是處自能上機之銀表每枚價銀  
五元其表甚為堅固至於金表則各體俱  
備無不精細鐘錶之及不貴之鐘皆備其  
鐘皆甚為美觀 諸君有欲購者請至本  
金起相金金銀金戒指等各樣甚多不  
能盡述而本行代 諸君修理鐘表  
以及風扇等件 諸君有欲購者請至本  
號 諸君有欲購者請至本號 諸君有欲購者請至本號  
大英一千八百八十八年四月十七號 敬啟者本行